交流机柜空调 AC Cabinet Air Conditioner

使用说明

User Manual

文件版本 File version: VT-***ACK A

发布日期 Date of release:2019-6-24

前 言 Foreword

概述 Summary

该手册介绍交流机柜空调的使用须知、产品组成、工作原理、产品接线、操作指导、日常维护、故障处理和技术指标。

The manual describes the VT-***ACK AC Cabinet Air Conditioner instructions, product composition, working principle, wiring, operating instructions, routine maintenance, troubleshooting, and technical indicators.

读者对象 Audience

本手册主要适用于以下工程师:

This manual applies to the following engineers:

• 技术支持工程师 Technical support Engineer

• 维护工程师 Maintenance Engineer

● 市场工程师 Marketing Engineer

● 服务工程师 Service Engineer

变更记录 Change History

版本//Version	文件历史 // Change History	日期 // Date
А	创建 // Created	2019.06.24
В	修改开孔尺寸	2020.06.16
С	更新维保内容// Update maintenance content	2025.09.16

ii

目录 Catalog

則	11
目录 Catalog	iii
1 使用须知 Instructions	4
2 声明 Declaration	5
3 产品概述 Product Overview	
3.1 产品尺寸 Product dimensions	8
3.2 应用 Application	9
3.3 产品铭牌 Product nameplate	
3.4 产品特点 Product features	
3.5 技术参数 Technical parameters	
3.6 工作原理 Working Principle	
3.7 风道设计 Air flow design	
3.8 工作控制逻辑 Control logic	
3.9 显示器操作 Monitor operation	
3.10 进入用户操作状态 Enter user action state	
4 包装与运输 Packing and shipping	
5 安装 Installation	20
5.1 结构安装 Structure installation	
6 上电前检验 Pre-operational checks	
7 产品维护和质保 Maintenance and Warranty	
7.1 产品维护 Product maintenance	24
7.1.1 准备工具: Prepare tools	24
7.1.2 日常维护 Routine maintenance	24
7.1.3 告警代码及处理方法 Alarm code and handling method	26
7.1.4 其他故障分析与处理 Other fault analysis and treatment	27
7.1.5 交流机柜空调备件列表 Spare parts list	28
7.2 售后服务和维修 Service and repair	29

【 使用须知 Instructions

- 本手册适用如下型号: VT-***ACK
- This manual is especially for: VT-***ACK
- 使用本机前请务必阅读本使用说明书。

Be sure to read this manual before using the unit.

• 用户必须按照本手册规定的内容执行才可享受到产品正常质保服务.

Only when the user operate the unit in accordance with the user manual in warranty period QUTU, can offer maintenance with free of charge.

2 声明 Declaration

RoHS Compliance Declaration of AC Cabinet Air Conditioner- VT-***ACK

European	Guidelines	2011/65/EU	(RoHS))
----------	------------	------------	--------	---

Legal regulation for Substances

Dear Sir/Madam,

Referring to the European guideline of 2011/65/EU, we confirmed that according to the current status of our knowledge and in accordance with the regulations, we could produce products complying with above mentioned guidelines especially for below type:

Yours sincerely,

Engineering Department



Declaration of Conformity

We herewith declare the following products:

Product Name: VT-***ACK products series products is in conformity with the following directives:

2006/ 42 / EC	Machine Directive	EN ISO 12100, Machine Safety
2006 / 95 / EC	Low Voltage Directive	EN 60 335-1:2012, Voltage
2004 / 108 / EC	EMC-Directive	EN 60 335-2-40: 2012 Safety
2009/ 105 / EC	Simple Pressure Vessels	EN 61000-6-1:2007, Immunity
97/23/EEC	The Pressure Equipment Directive, article 3, section 3.	EN 61000-6-4, Emission
	The Pressure Equipment Directive, category 1	
	The Pressure Equipment Directive, category 2	

and was manufactured in conformity with the following harmonised standard: furthermore manufactured in conformity with the following disharmonised standard:

2011/65/EU	RoHS Directive
2002/96/EC	Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

and furthermore declares that it is not allowed to put the machinery into service until the machinery into which it is to be incorporated or of which it is to be a component has been found and declared to be in conformity with the provisions of above-mentioned Directives and with national implementing legislation i.e. as a whole, including the machinery referred to this declaration.

3 产品概述 Product Overview

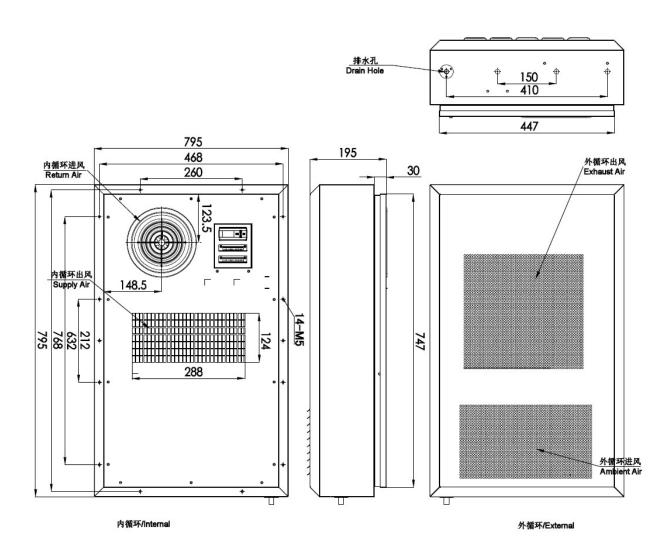
关于本章 About this chapter

本章介绍了 VT-***ACK 交流机柜空调的外形、应用场景、产品铭牌、产品特点、技术参数、工作原理、风道设计、控制逻辑、通讯协议及用户参数、告警及故障处理信息。请严格按照本手册的相关规定执行!

This chapter describes the shape of the VT-***ACK AC Cabinet Air Conditioner, application scenarios, product nameplates, product features, technical parameters, the working principle, duct design, control logic, communication protocols and user parameters, alarm and fault processing of information. It is required to strictly operate the unit according to this user manual.

7

3.1 产品尺寸 Product dimensions



3.2 应用 Application



Important

- 该产品是专为通讯或相关工业设备应用场合而设计的高性能交流空调器,使用交流电源供电(请参考产品铭牌)。其安装的意义在于对控制柜(正常工作时为密闭状态)内部实行温度控制,将柜内温度控制在 20~45℃之间,以保证柜内的所有热敏元件可以正常工作,发挥其最佳工作性能。 The product is designed for communication or related industrial equipment applications and design of high performance AC Cabinet Air Conditioner,Please use the AC power(Please refer to the nameplate),The installation is the significance of the control cabinet (normal work to a closed state) of internal temperature control, The cabinet temperature control between 20 to 45 degrees Celsius, To ensure that the cabinet all thermal element can work normally, Play the best performance.
- 除以上说明的应用场合以外的其他任何场合使用所造成的任何损害,我方不承担责任。
 Any damage caused by any other applications outside of the application object described above,
 Responsibility is not assumed.
- (I) Warning
- 严禁未成年人、身体或心理存在严重缺陷及不具有相关该产品知识的人员操作该产品。
 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 为了避免风险,电源线请一定使用同一公司或使用同规格的有质量认证的产品
 If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or service agency or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 为了更好的使用本产品,请勿在高油污、高腐蚀性环境、含爆炸易燃气体环境使用,否则,将会造成对该产品严重的损害,我们将不会提供正常的售后服务。
 - Don't use the product under the condition of high oil, burning gas, explosive gas, strong corrosively condition area. Otherwise the product warrantee service is not been offered by manufacture.

3.3 产品铭牌 Product nameplate

见机器

3.4 产品特点 Product features

- 交流电源供电,特别适合户外机柜;
 - AC power supply, especially suitable for telecom outdoor cabinet;
- 实现遥测、遥信、遥控,可实现多重自动保护和全面的故障自诊断功能;
 - Remote measuring, remote communication, remote control, which can realize multiple automatic protection and comprehensive self-testing function;
- 精湛工艺及高质量国际名牌配件确保产品更加稳定可靠;
 - Strict process control and famous brand components to ensure high quality and reliability of this product;
- 利;适合 T3 高温工况、R134a 环保制冷

(MODBUS-RTU protocol);

- Fit for T3 high temperature working condition by using of R134a refrigerant gas;
- 多重保护功能、可视化人机界面、RS485 接口 (MODBUS-RTU 协议);
 Multiple self-protection design & visible monitoring interface, RS485 communication port

3.5 技术参数 Technical parameters

见机器

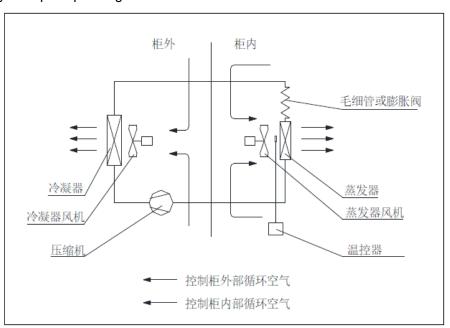
3.6 工作原理 Working Principle

- 交流机柜空调利用压缩机进行制冷。
 - The AC Cabinet Air Conditioner using the compressor refrigeration.
- 参与制冷的部件主要有: 压缩机、冷凝器、节流阀、蒸发器、内风机、外风机。

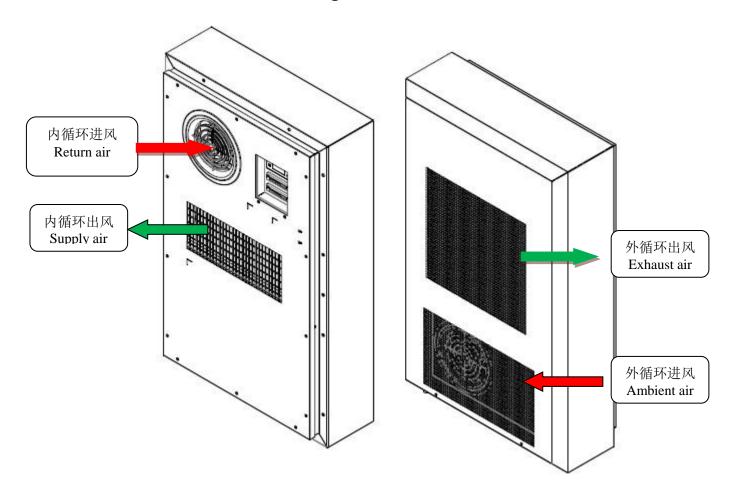
 Main parts of the refrigeration: compressor, condenser, capillary, an evaporator, internal fan, external fan.
- 制冷原理:压缩机抽取从蒸发器过来的低温低压的气态制冷剂并压缩成高温高压的气态制冷剂,流入到冷凝器中,和外界空气进行热交换后由气态的制冷剂冷凝成液态的制冷剂,流经毛细管减压进入蒸发器内蒸发,内循环空气流经蒸发器时被蒸发器中的制冷剂吸取了热量变成冷空气。

Principle of refrigeration: Compressor suck refrigerant gas from evaporator, and compressed, the compressed refrigerant gas pushed into condenser to cooled into refrigerant liquid, then pass the capillary, the refrigerant into evaporator and evaporate to cool air.

系统原理图 system principle diagram



3.7 风道设计 Air flow design



3.8 工作控制逻辑 Control logic

空调上电后,首先执行自检程序,自检过程中若发现故障,则产生告警,显示器显示告警故障代码,系统按照对应的告警进入故障处理方式运转。自检的过程中若无故障,则自检结束后按照正常模式运行。

After the air conditioner is powered on, the self-test program shall be executed first. If any fault is found during the self-test, an alarm will be generated. The monitor will display the alarm fault code, and the system will operate according to the corresponding alarm into the fault handling mode. If there is no failure in the process of self-test, it will run in normal mode after self-test.

自检: Self-test

自检过程如下: The self-test procedure is as follows

第一步: 检测内风机

Second: Detection of Internal fan

第二步: 检测回风温度传感器

First: Detection of return air temperature sensor,

第三步: 检测加热器

The Third: Detection of heater

第四步: 检测外风机

The Fourth: Detection of external fan

第五步: 检测压缩机

The Fifth: Detection of compressor

系统的正常工作状态包括待机、制冷和制热三种状态

The normal work state of the system includes the state of standby, cooling and heating.

● 特机运行 Standby mode

若回风温度满足待机运行条件,则交流机柜空调进入待机运行状态,此时只运行内风机。

If the return air temperature meets the condition of the Standby mode, the air conditioner runs into the standby operating state, At this point only the fan inside.

制冷运行 Cooling mode

若回风温度满足制冷运行条件,则交流机柜空调进入制冷运行状态,此时内风机运行,外风机,压缩机开启。

If the return air temperature meets the cooling condition, the product will run into cooling, with internal fan and the external fan, compressor operated.

● 制热运行 Heating mode

若回风温度满足制热运行温度,则交流机柜空调进入制热运行状态,此时内风机运行,加热器开启。

If the return air temperature meets the heating condition, the product will run into heating state, with internal fan, heater operated.

3.9 显示器操作 Monitor operation

显示器界面如下: The interface of the monitor is as follows:



手操器使用说明:

Manual operator instructions:

- ①采用中文文本方式显示。
- ①Display in Chinese text.
- ②初次上电后,手操器显示硬件版本、软件版本;
- ②First time after power on, the operator displays the hardware and software versions
- ③主界面上的文本信息采用四行显示:第一行显示柜内温度(显示精度 0.1℃)、第二行显示柜内湿度(如果不配置湿度传感器,则显示"一.一%")、第三行显示故障信息(如有多项故障告警,则各告采用中文文本方式显示。告警交替显示,间隔时间 1S)、第四行显示运行状态(空调制冷、加热、系统有故障(休眠时无显示)、换热、除湿、待机)。
- ③Text information on the main interface is displayed in four lines:the first line shows the temperature inside the cabinet (display accuracy: $0.1\,^{\circ}\mathrm{C}$). The second line shows the humidity inside the cabinet (or not if the humidity sensor is not equipped). The third line displays fault information (if there are multiple fault alarms, each alarm will be displayed alternately, with an interval of 1S). The fourth line shows the operating status (refrigeration, heating, system failure (no display when sleeping), dehumidification, standby).
- ④在主界面按下" " (菜单键)显示"无密码级参数"、"用户级参数"、"厂家级参数"的文字,在显示"无密码级参数"文字时按" " (确认键),就可查看如下信息,重复按" "(返回键)可返回主界面;
- ④In the main interface, press "["(menu key) to display the words of" no password level parameters", "user level parameters" and "manufacturer level parameters". When displaying "no password level parameters", press "[ok]" (confirm key) to view the following information. Press "(return key) repeatedly to return to the main interface.

3.10 进入用户操作状态 Enter user action state

在主界面按下"国"(菜单键)显示"无密码级参数"、"用户级参数"、"厂家级参数"的文字,按"鱼""(上键)或"鱼""(下键)在显示"用户级参数"文字时按"鱼"(确认键)显示"0",此时按"鱼"(上键)或"鱼"(下键)更改数值,当输入数值等于用户级密码时(123 为用户密码),按下"Ok"(确认键)即进入用户级参数设置界面。用户级参数见参数列表;重复按""鱼"(返回键)可返回主界面;更改参数的方法同输入密码;
In the main interface, press "国"(menu key) to display the words of" no password level parameters", "user level parameters" and "manufacturer level parameters", press the "鱼"(key) or "鱼"(key) in the show" user level parameter "text according to" Ok "(ok button) shows" 0 ",at this time in accordance with the "鱼" (key) or "鱼"(key) to change the value, when the input value is equal to the user level (123) for the user password when the password, press the "Ok" "(ok button) to enter user level parameter Settings interface. User-level parameters are listed in the parameter list. Press "「repeatedly to return to the main interface; Change parameters by entering the password;

相关参数及说明如下:

Relevant parameters and instructions are as follows:

参数名称	默认范围	默认	备注
制冷启动温度	15~50	35℃	
制冷停止回差温度	2~15	5℃	
加热器启动温度	-40~25	5℃	

加热器停止回差温度	1~15	10℃	
高温告警温度	35~70	55°C	
高温告警回差	2~10	2℃	
低温告警温度	-42~15	-40°C	
低温告警回差	2~10	2℃	
除湿开始湿度	50-100	75%RH	
除湿回差	5~25	15%RH	
高湿告警值	50~99%	95	
高湿回差值	1-20	10	
通信地址	1~255	1	
排氢工作时间	3~30	5	单位:分钟
排氢间隔时间	1~48	12	单位:小时
波特率选项		19200	4800/9600/19200/ 38400
密码设置	0000~9999	123	客户级密码 123 厂家级密码 456
压缩机电流低限	0.2~5	0. 6A	
压缩机电流高限	1~8.5	8A	
压缩机最小启动时间	1~10	3	单位:分钟
压缩机最小停止时间	1~10	3	单位:分钟
加热器有无		有	无/有

加热器电流低限	0.2~5	1A	压缩机电流低限
加热器电流高限	1~8.5	8A	压缩机电流高限
回风温度探头校准	-5~5	0	$^{\circ}$
冷凝盘温度探头校准	-5~5	0	°C
外部温度探头校准	-5~5	0	°C
内风机电流校准	-1~1	0	A
外风机电流校准	-1~1	0	A
交流电流校准	-1~1	0	A
交流电压校准	-20~20	0	V
除湿开关		禁止	开/禁止
高压力告警选项		常闭	常开/常闭/禁用

告警名称: The alarm name:

含义	说明(干接点上传)
回风温度传感器故障	否
外部温度传感器故障	否
湿度传感器故障	否

压缩机欠流故障告警	否
压缩机过载故障告警	否
加热器欠流故障告警	否
加热器过流故障告警	否
内风机告警	否
外风机告警	否
柜内高温告警	是
柜内低温告警	否
电源电压超限告警	否
高压力告警	否

报警代码说明: Description of alarm code

柜内高湿告警

High humidity alarm in cabinet

检测柜内湿度,当柜内湿度高于高湿告警设定值(默认90%,范围50%~99%)时,产生柜内高湿告警;当柜内湿度回落到高湿告警设定值-高湿告警回差(默认5%,范围1%~20%)时警报解除:

Test the humidity inside the cabinet. When the humidity inside the cabinet is higher than the set value of high humidity alarm (default 90%, range 50%~99%), the alarm of high humidity inside the cabinet will be generated; When the humidity in the cabinet falls back to the set value of high humidity alarm - high humidity alarm return difference (default 5%, range 1% ~ 20%), the alarm is cancelled; 柜内高温告警

High temperature alarm in cabinet

当柜内温度高于高温告警设定值(默认 50° C,范围 35° 60°C)时,产生柜内高温告警;当柜内温度回落到高温告警设定值—高温告警回差(默认 5° C,范围 3° 10°C)时,此报警解除;When the temperature inside the cabinet is higher than the set value of high temperature alarm (default 50° C, range 35° C), the high temperature alarm inside the cabinet will be generated;When the temperature in the cabinet falls back to the set value of high temperature alarm - high temperature alarm return difference (default 5° C, range 3° 10°C), this alarm will be cancelled;柜内低温告警

Low temperature alarm in cabinet

当柜内温度低于低温告警设定值(默认-1℃,范围-15 \sim 10℃)时,产生柜内低温告警;当柜内温度回落到低温告警设定值+低温告警回差时,此报警解除;

When the temperature inside the cabinet is lower than the set value of low temperature alarm (default: -1° C, range: $-15 \sim 10^{\circ}$ C), the low temperature alarm inside the cabinet will be generated; When the

18

temperature in the cabinet falls back to the set value of low temperature alarm + low temperature alarm return difference, the alarm is cancelled;

4 包装与运输 Packing and shipping

● 交流机柜空调采用纸箱包装,1台/箱包装。附件等资料也放置于包装箱内。
AC Cabinet Air Conditioner packed in carton packing (1pcs/box) . The package includes Annex.

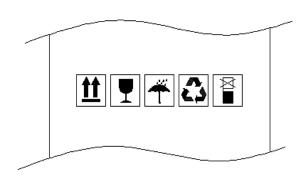


Warning

● 交流机柜空调在运输时请注意以下事项:

AC Cabinet Air Conditioner during the transportation, please pay attention to the following matters

图 4-1 包装箱标识 Figure4-1 Packing mark



- 搬运或者运输过程中交流机柜空调必须按 型 朝上放置。严禁倒置、平放、过度倾斜及碰撞。 During Handling or transport, AC Cabinet Air Conditioner must be upward placed as 型 No inverted, flat, excessive tilt and collision.
- 交流机柜空调为精密仪器,在搬运或者运输过程中,应小心轻放,包装箱上禁止踩踏,禁止站立或 放置其他重物。

AC Cabinet Air Conditioner is precision instrument, in handling or transport process, should be handled with care, package boxes do not step, prohibit standing or placing other heavy objects.

搬运或运输过程中,注意防潮、防水、防雨。
 During Handling or transport, pay attention to moisture, water, rain.

打开包装后,请按照装箱清单核对产品
After opening the package, please check the products according to the packing list.

5 安装 Installation

5.1 结构安装 Structure installation

请按照下图示意进行安装

Please follow the below diagram of installation

图 5-1 安装示意图 Figure5-1 Installation diagram

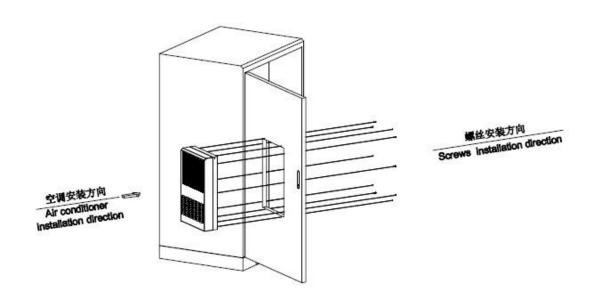
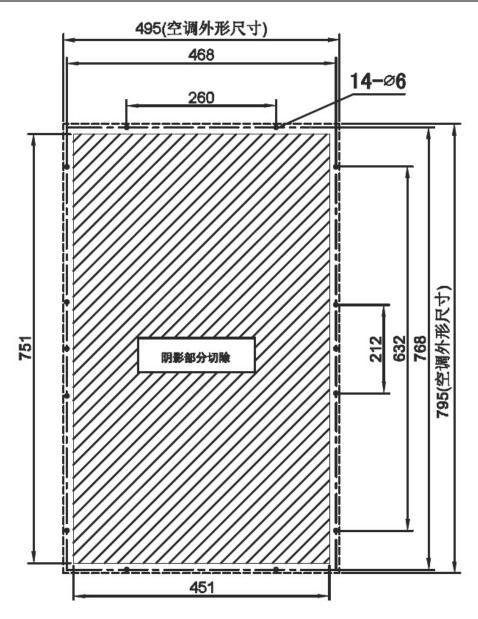


图 5-2 切割示意图 Figure5-2 Cutting diagram

20



- 安装步骤: Installation steps:
 - 1) 在机柜上画出安装开孔图;

Draw on the cabinet mounting cut-out map according to Figure 5-2;

- 2) 将阴影部分切割掉;
 - Cut off the shadow part;
- 3) 拆除交流机柜空调外包装;
 - Removal of packaging box
- 4) 使用 M5 螺栓,依次穿上 M5 弹垫和 M5 平垫,将交流机柜空调按图 5-2 安装在机柜上; Installed the AC Cabinet Air Conditioner on the cabinet use M5 screw, flat pad, spring pad, as Figure5-2
- 5) 连接产品底部的排水管,以排出该产品运行时产生的冷凝水(排水软管作为附件提供)。

Connect drain pipe in the bottom of the unit to drainage system (to outside of shelter) , the



Important

drainage pipe and pipe clip provided as accessories

!! Note: the out cover is not a standard part of product, normally it is provided by an engineering company who install the product.

6) 以上安装步骤完成后,请再次确认检查。

The mechanical part of installation is finished till now. Please double check.

- 安装确认检验项 Double check lists
- 1) 请勿在高油污、易燃气体、高腐蚀性及环境温度超过 55℃、湿度超过 95%的环境下使用该产品。 Don't apply this unit in high oil, burning gas, explosive gas, strong corrosively condition, the ambient air must be under 55℃, and the humidity not higher than 95%.
- 确保产品安装后倾斜度不大于 3°。
 Make sure that the lean of the product not more than 3°.
- 3) 确保机柜密封良好以免漏入空气产生不必要的冷量损失和产生过多的冷凝水。

Make sure that the cabinet should be sealed well to avoid the cooling losing and avoid ambient moisture penetrate into cabinet, this will avoid produce more condensate water.

4) 产品安装固定结束后,确保产品直立30分钟后再加电运行。

Don't power on the unit immediately after finish the installation until the unit keep up stand for more than 30 min.

6 上电前检验 Pre-operational checks

交流机柜空调的安装和电气连接完成后,请核对下列检查表:

After AC Cabinet Air Conditioner installation and the electrical connection is completed, please check the following checklist:

表 6-1 交流机柜空调上电前检查表 Table6-1 Pre-operational checks

序号	检查项目
Serial number	Check items
1	装配螺钉已经紧固。
·	Ensure the screw is fastening
2	内外循环的进出风口附近无明显的阻挡物。
2	Ensure that there is enough space near the internal and external of the air condition
	电源线极性连接正确,告警信号线缆连接正确。
3	Power line to connect the right polarity
	Alarm signal cables are connected correctly
	用万用表检查供电电压,供电电压正常,符合铭牌上的要求。
4	Using a multimeter to check the supply voltage, power supply voltage is normal,
	consistent with the requirements on the nameplate.

23

7

产品维护和质保 Maintenance and Warranty

7.1 产品维护 Product maintenance

7.1.1 准备工具: Prepare tools

表 7-1 维护工具 Table7-1 Maintenance Tools

序号 Number	工具 Tools
1	万用表 Multimeter
2	十字螺丝刀 Phillips screwdriver
3	一字螺丝刀 Slotted screwdriver

7.1.2 日常维护 Routine maintenance

为确保制冷系统良好运行、排水顺畅及电气系统安全稳定,维持设备正常运行与良好性能,避 免因维护不当导致设备寿命缩短、运行品质下降,请严格按照以下事项进行

Purpose: To ensure the proper operation of the refrigeration system, smooth drainage, and the safety and stability of the electrical system, maintain the normal operation and good performance of the equipment, and avoid shortened equipment service life and reduced operational quality due to improper maintenance, please strictly follow the following items as specified

5.1 冷凝器清洗/Condenser clearance

为了确保制冷系统良好的运行,请每年清洗一次冷凝器(如果环境比较脏建议增加清洗次数),本产品内外循环间防护等级高达 IP55,可直接用水或压缩空气对冷凝器进行清洗。

To assure the cooling system running perfectly, the condenser should be cleared once annually (if it is too dirty, the times can be increased), this unit IP grade is IP55, so can clear the condenser with water directly.

5.2 排水检查并疏通/Drainage inspection and dredging

为排水顺畅, 需不定期检查排水孔是否堵塞并疏通。

To ensure smooth drainage, it is necessary to check the drainage holes regularly for blockages and

dredge them.

5.3 电气系统检查/Electrical system check

检查供电系统电压、电缆线及通讯线是否良好。

检查产品本身运行是否正常。

检查产品制冷效果是否良好。

至少每年检查 2 次。

Check the power supply and communication cable.

Check the unit running perfectly or not.

Check the cooling performance good or not.

Check the air conditioner at least 2 times every year.

5.4 注意/Maintance attention

不要用有机溶剂清洗本产品。

检修时请注意关闭电源。

若外风机风叶上积满了灰尘, 可用毛刷清除。

长时间不使用本产品时,请关闭电源。

安装螺丝牢固. 用螺丝刀拧动空调的安装螺丝,观察是否有松动现象,若有松动现象,则拧紧螺丝。

Don't clear air conditioner with organic solvent.

PLS power off it before carry out maintains.

The external side fan can be cleaned with a brush if dust accumulated on fan blades.

Please power off the unit before long time stop running.

Screw firmly. Use screwdriver to screw the screws and watch whether the screw is loosening. If the screw is loosening, please tighten it. Establish a systematic maintenance ledger to achieve preventive maintenance.

5.5维护记录与数据分析/Data Record

建立系统化维护台账, 实现预防性维护。

Establish a systematic maintenance ledger to achieve preventive maintenance.

7.1.3 告警代码及处理方法 Alarm code and handling method

表 7-3 故障信息 Table 7-3 Alarm information

故障名称 Code Name	故障机制 Principle	故障处理方法 Process Method
回风温度传感器故障 Return air temperature sensor alarm	回风温度传感器短路或断路 Return air temperature sensor is short circuit or open circuit	检查回风温度传感器是否有断路或者短路现象。 Check whether the return air temperature sensor is short circuit or open circuit.
压缩机欠流故障 Compressor current is too low	压缩机电流值不在正常范围内 Compressor current is not within normal range	1、检查压缩机线和压缩机的连接是否松动。 Check whether the compressor line is loosening 2、压缩机本身故障,请联系专业人士维护. Compressor fault, please contact professional maintenance.
压缩机过载故障 Compressor over- current	压缩机电流值不在正常范围 Compressor current is not within normal range	 允查冷凝器是否堵塞 Check whether the condenser is dirty block. 、压缩机本身故障,请联系专业人士维护。 Compressor fault, please contact professional maintenance.
内风机告警 Internal fan alarm	内风机转速不在正常范围内 Internal fan current is not within normal range.	检查内风机线和内风机的连接是否脱落 或松动 Check Whether the internal fan line is loosening.
外风机告警 External fan alarm	外风机转速不在正常范围内 External fan current is not within normal range.	检查外风机线和外风机的连接是否脱落 或松动 Check Whether the external fan line is loosening.

高温告警 High temperature alarm	机柜内温度高于设定值 The cabinet temperature is higher than the set point.	打开机柜门散热,直到告警消除. Open the cabinet door until the alarm stop.
电源电压超限告警 Supply voltage overload	电源电压不在正常范围内 Compressor current is not within normal range.	立即断掉交流机柜空调输入电源,用万用表测量供电电压,直到供电电压在合理范围内,才能再次运行交流机柜空调。 Turn off the power supply immediately. Use multimeter measure the voltage, power on the switch until the power supply within the normal range

7.1.4 其他故障分析与处理 Other fault analysis and treatment

表 7-4 其他故障分析与处理 Table7-4 other fault analysis and processing

故障状态	原因分析	故障排除方法
Fault state	Analysis of the reasons	Solutions
电源接通后,柜内温 度过高,但交流机柜 空调不运转 Power on the switch ,the cabinet temperature is too high but the AC	1、停电或无电源。 Power failure or no power 2、设定温度高于柜内温度。 The cooling set temperature is higher than the cabinet temperature 3、系统故障。	1、检查电源、电路。 Check the power supply and the electric circuit 2、根据需要设定压缩机启动温度。 Setting cooling temperature according to the needs
Cabinet Air Conditioner is not working	System fault	3、请与专业维修人员联系 Please contact professional maintenance.

设备正常运转,但制 冷效果不理想 The AC Cabinet Air Conditioner is running but the cooling effect is not good	1、该机型制冷能力与负荷不匹配。 The cooling capacity of the AC Cabinet Air Conditioner is not match with the load. 2、环境温度过高。 The ambience temperature is too high 3、其他系统故障。 Other system fault	1、根据负荷大小重新选配或增配制冷设备。 To add or choose another AC Cabinet Air Conditioner according to the load. 2、请确保机器工作环境温度在正常使用范围内。 Ensure the machine is used in the correct range. 3、 请与专业维修人员联系 Please contact professional maintenance.
正常运转中。突然停止制冷,且电器系统 无故障。 The machine is stopping suddenly ,and the electric system is normal	1、柜内温度已达到设定温度。 The cabinet temperature greater than or equal to the cooling set temperature. 2、其他系统故障 Other system fault	1、根据需要设定压缩机启动温度。 Setting cooling temperature according to the needs 2、 请与专业维修人员联系 Please contact professional maintenance.

7.1.5 交流机柜空调备件列表 Spare parts list

序号 Serial NUM.	名称 Name	型号 Mode	数量 Num.
1	内风机 internal fan	190 交流风机/190 AC FAN	1
2	外风机 external fan	190 交流风机/190 AC FAN	1
3	主控板 main control board	AC Ccontrol V30	1
4	驱动板 Drive board	HCVV10	1

序号 Serial NUM.	名称 Name	型号 Mode	数量 Num.
5	加热器 heater	PTC-1000W	1

7.2 售后服务和维修 Service and repair

● 质保范围 Warranty coverage

本产品在保修期内,凡属于产品本身质量问题而导致故障的,本公司将为您免费维修,客户报修时需提供产品标号。但是由以下任何原因造成的故障不属于我司的保修范围。

- 1) 己超过保修期的;
- 2) 不能提供产品出厂编号的(见机身贴示的铭牌);
- 3) 由于在异常条件或环境中运行,或者用非本使用说明书中指定的不恰当安装方式安装、维护或操作导致的故障;
- 4) 非本设备造成的故障,比如由用户的设备、用户的软件等造成的故障;
- 5) 用户自行更换或拆装产品零部件造成损坏的,或由非授权维修服务者拆修而造成损坏的;
- 6) 诸如火灾、地震、洪水等不可抗拒力而造成损坏的故障。

During the warranty period, all belong to the product itself quality problems caused by fault, the company will be free for you to repair; Household repair is required to provide the product label. But by any of the following causes the failure does not belong to our warranty.

- 1) Out of the Warranty period
- 2) Can not provide the product label (the product label is on the nameplate);
- 3) Because of the abnormal condition or environment ,or the instructions specified in the inappropriate installation, maintenance or operation causes the fault;
- 4) Not caused by equipment failure, caused by user's other equipment or software.
- 5) User changed or disassembles by theirself, or maintained by the person without authorization.
- 6) Caused by force major such as fires, earthquakes, floods and other damage to the fault.

● 免责声明 Disclaim

我司的保修仅限于已发送的产品。我司对可能由设备故障衍生的任何损失不负责任。

The warranty is for the delivered products.

Irresponsible is for any loss that may be caused by equipment failure.

手册中的规格若有更改恕不事	等先通知,	以便	我们能	多最新的	技术改进	带给客户。	,	